



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

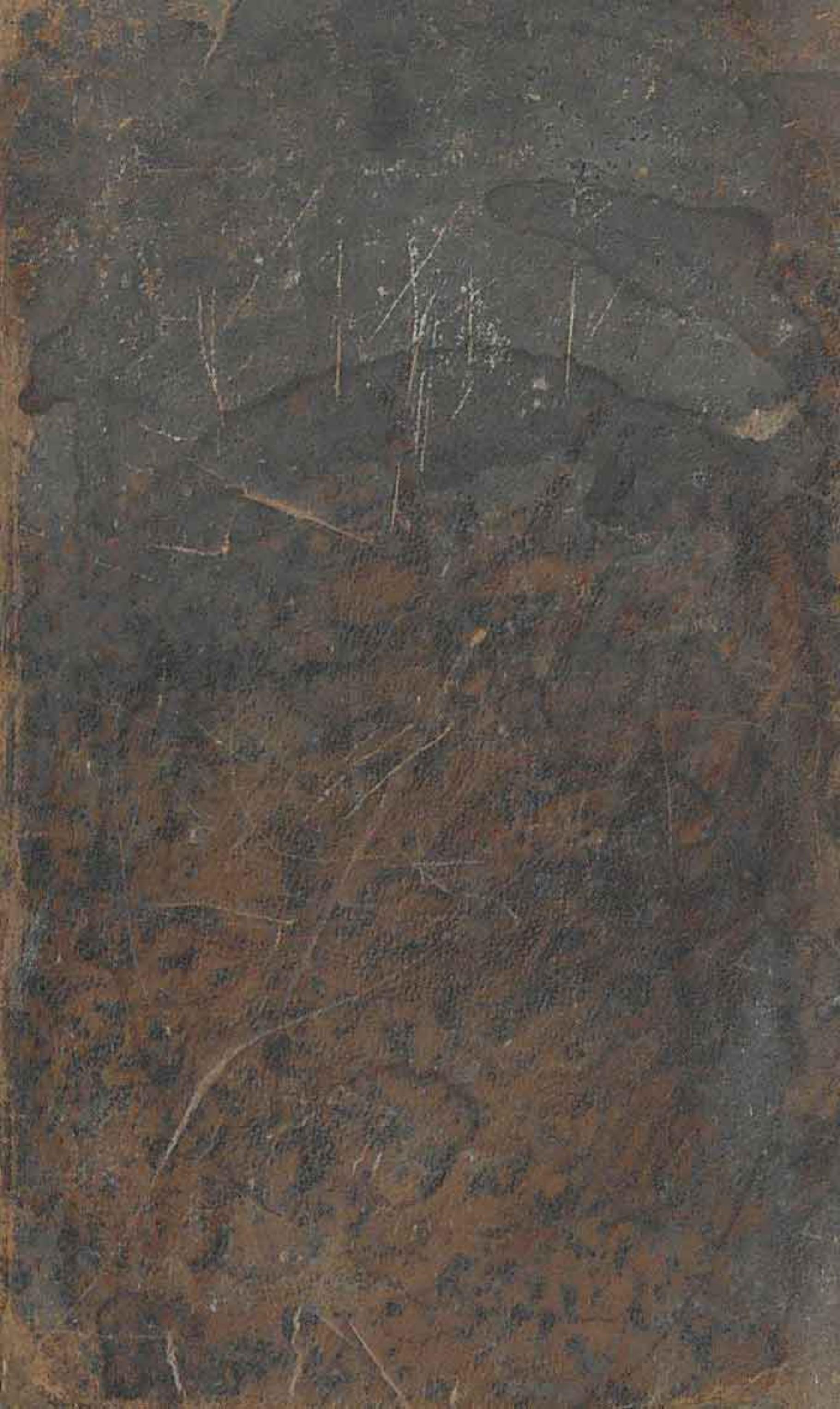
պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

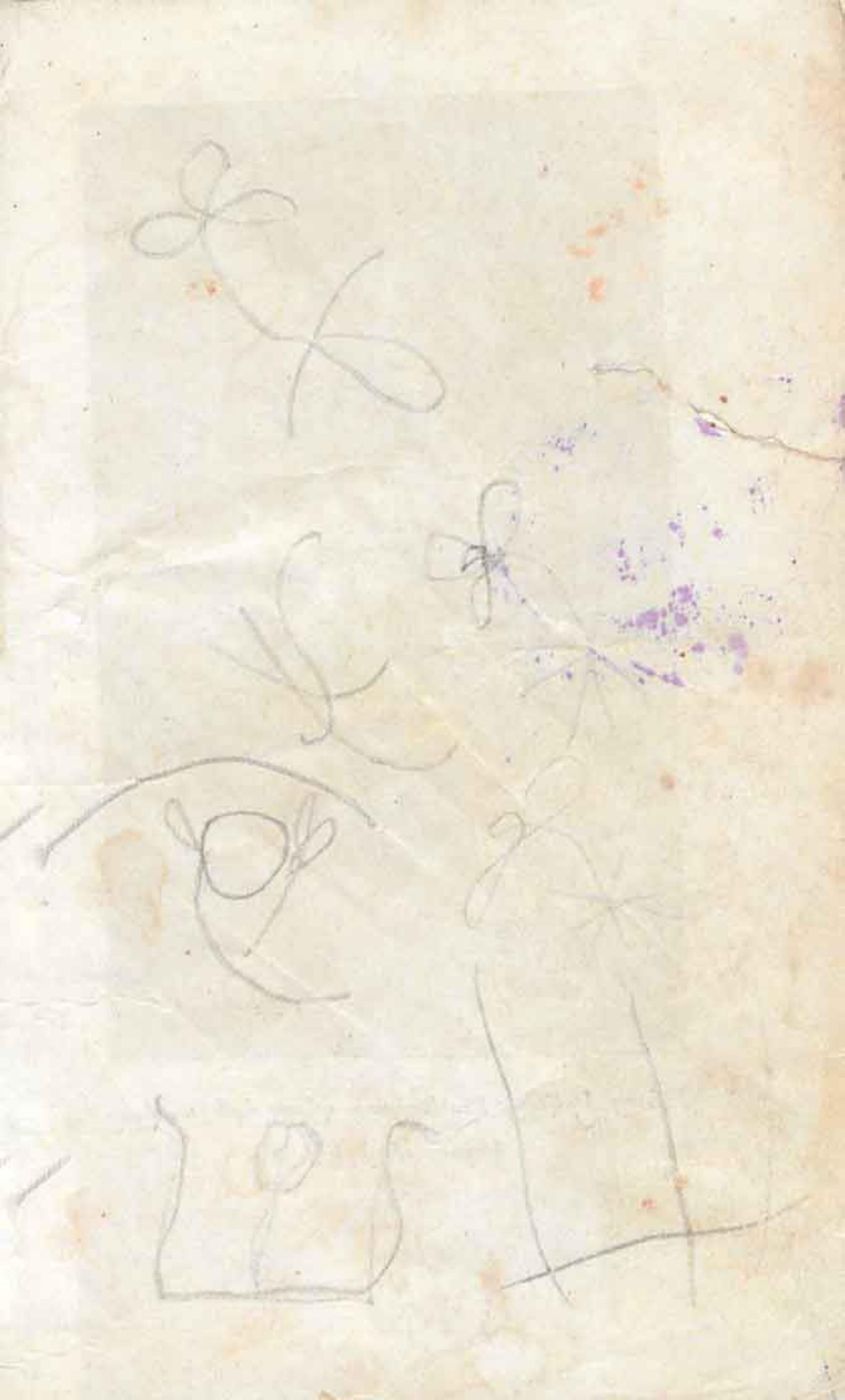
You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material







# ՀԱՄԱՆՈՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԵՈՅ ՏՕՄԱՐԻՆ ՀՌՈՄԱՅԵՅԻՈՅ, ՈՐՈՎ,  
ՀԱՍԱՐԱԿԱԲԱՐ ՎԱՐԻ ԱԶԳՍ ՀԱՅՈՅ



Շարահարգէալ զհարկն ոճիւ յամբ. 1733.  
Ի ՚ի Ռուսահանուրէս Կայսրոյ ուճիք .

Ի ՄԻԹԱՐԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՍԵՐԱՍՏԱՑԻՈՅ  
ԱՐԲԱՅ ՀԱՅՐ ԿՈՉԵՑԵԼՈՅ

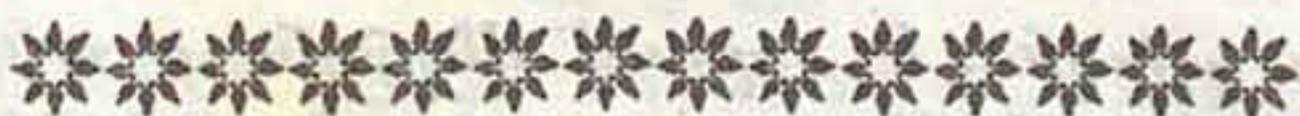
THE HISTORY OF THE

ROYAL SOCIETY OF LONDON  
FROM ITS INSTITUTION TO THE PRESENT TIME

---

BY JOHN HENRY MADDISON  
OF THE SOCIETY

LONDON: PRINTED BY RICHARD CLAY AND COMPANY, LTD.  
BUNGAY, SUFFOLK



# S O U R

Յաղագիս Եօթներեկաց և Վերադրաց, 'ի Յեռն  
որոց Գրասնի Գիր Գարաւոյն :

ԳԼՈՒԽ Ա.

Եօթներեակ այսպէս արա :

Ալալ զթուականն հայոց, և զշրջանս  
որք են 'ի նմին' 'ի բաց հան. և 'ի մնա-  
ցելոցն ևս 'ի բաց հան զթիւն հինգ.  
և որ ինչ մնայ, երթ ին, ին. և զայն  
որ 'ի խոնարհ մնայ' տուր 'ի խորանս  
առաջիկայ աղիւսակիդ Եօթներեկաց,  
սկսեալ 'ի զլսոյն. և յորում դադարի,  
այն է Եօթներեակ տարւոյն : Աւ ծա-  
նիր, զի շրջանն է շէք. ամ :  
Աւ կամ այսպէս արա, որ առաւել  
դիւրագոյն է : Ալալ զթուականն. և  
անտի 'ի բաց հան զ 1153 ըն. և զայն  
որ յաւելանայ, երթ ին, ին. և որ ինչ  
'ի խոնարհ մնայ, տուր զայն 'ի յառա-  
ջիկայ խորանս Եօթներեկացդ՝ սկսեալ

'ի գլխոյն . և յորում վերջանայ , այն է եօթներեակ տարւոյն : Եւ եթէ ոչ ինչ յաւելանայ , առաք զ ինք ըն՝ սկը տեալ 'ի գլխոյն , որ մինչև 'ի վերջին խորանն հասեալ՝ վերջանայ :

Մշտնապէս եօթներեկայ :

ա	բ	գ	դե	զ	է	ա
բգ	դ	ե	զ	էա	բ	գ
դ	եզ	է	ա	բ	գգ	ե
զ	է	աբ	գ	դ	ե	զէ

Ճանիր և զայս . զի յորժամ զոյգ է եօթներեակ տարւոյն , յայնժամ նա հանջ է ամն . և դու 'ի յունվարի և 'ի փետրվարի զառաջինն պարտիս կաւ նուլ . և յորժամ 'ի մարտն մտանես , զերկրորդն : Օ որ օրինակ . մինչ որ է է եօթներեակ տարւոյն , 'ի յունվարի և 'ի փետրվարի կալ զգան , որ է չորս . և յորժամ 'ի մարտն մտանես , կալ զէն , որ է հինգ :

Եւ 'ի յաղիւսակիդ ուն ամն նահանջին երևի 'ի ձեռն զոյգ գրոց , նոյնպէս

և ամբն որք ոչ են նա հանջք՝ երևին  
 'ի ձեռն գրոց, որք են միայնակ, և  
 ոչ զոյգ :

Վերադիր այսպէս արա :

Վալ զթուականն հայոց, և զշրջանն  
 որք են 'ի նմին 'ի բաց հան . և 'ի մնա-  
 ցելոցն ևս 'ի բաց հան զթիւն երեք .  
 և զմնացեալն երթ ժթ, ժթ . և զայն  
 որ 'ի խոնարհ մնայ, տուր 'ի յառաջի-  
 կայ կարգ խորանաց վերադրացդ՝ սկը-  
 սեալ 'ի գլխոյն . և յորում դադարի,  
 այն է վերադիր տարւոյն :

Եւ կամ այսպէս արա, որ առաւել  
 դիւրագոյն է : Վալ զնոյն թուականն,  
 և անտի 'ի բաց հան ռճկք . և զայն  
 որ յաւելանայ, երթ ժթ, ժթ . և որ  
 ինչ 'ի խոնարհ մնայ, տուր 'ի յառաջի-  
 կայ կարգ խորանաց վերադրացդ՝ սկը-  
 սեալ 'ի գլխոյն . և յորում վերջանայ,  
 այն է վերադիր տարւոյն :

Մեծ-սահ վերադարձ :

իդ	ե	ժդ	իէ	բ	ժթ	լ	ժա	իբ	դ
ժդ	իե	դ	ժէ	իբ	թ	իա	բ	ժդ	

Եւ աստանօր դիտելի է . զի իբր խորանք եօթներեկաց , և ժթ խորանք վերադրաց , այնու կարգաւ , որով եդեալք են 'ի յաղիւսակս իւրեանց՝ մշտնջենաւորաբար զինի միսեանց հետեին ամ ըստ ամէ . և յորժամ լինի հասանիլ 'ի վերջն , վերստին լինի սկըսումն 'ի գլխոյն : Օ որ օրինակ յայսրմ ամի՝ յորում թիւն հայոց է ԽՃԺ . վերադիրն է իդ . և եօթներեակն , Խ : Միդ սոքին 'ի յաղիւսակս իւրեանց , ոնդ և երեին իսկ , են առաջինք . ուրեմն 'ի դալ տարւոջ անմիջապէս հետեւեալքն սոցին , են վերադիր և եօթներեակ տարւոյն . և 'ի միւսում տարւոջ՝ հետեւեալքն այնց . և այսպէս մշտնջենաւորաբար :

Երեսնամեակն ինչ անցապէս արա :

Կալ զհայոց թուականն • և զ 1141 ըն  
 'ի բաց հան • և որ ինչ վերամնայ , երթ  
 ժթ , ժթ • և այն որ 'ի խոնարհ մնայ ,  
 իննևտասներեակ է տարւոյն :

Եւ կամ այսպէս արա : Վիտ զվերա  
 դիրն երկու • որ է 'ի յաղիւսակին վե  
 րադրաց • և անտի սկսեալ յառաջ ըն  
 թանալով թուեա մինչև 'ի վերադիր  
 տարւոյն • և որքան թիւ ելանէ , յայն  
 քաներորդում ամի է իննևտասներ  
 րեակն տարւոյն :

Եւ եթէ իննևտասներեկաւ զվերա  
 դիր տարւոյն կամիցիս դտանել , կալ  
 զթիւ իննևտասներեկի տարւոյն , և  
 յառաջ տուր զայն 'ի վերադրէն՝ որ  
 է երկու • և յորում տիի վերադրաց  
 վերջանայ , անդ է վերադիր տարւոյն :  
 Որդոն , 1182 • թուին՝ իննևտասներ  
 րեակն է 3 • և մինչ 'ի վերադրէն՝ որ է  
 ք • յառաջ տամք , դադարի 'ի տուին  
 վերադրին՝ որ է իդ • և այսու իմա  
 նամք , թէ իդ է վերադիր տարւոյն :

Օգիտարդ արարեցրոյնն արցապէս արար :

Այլ միշտ զվերագիր տարւոյն, որ գըլ-  
խագրով եղեալ կայ 'ի սկզբանս առա-  
ջիկայ աղիւսակիր, և այնու մուտ ուղ-  
ղակի 'ի հանդիպակաց խորանս եօթ-  
ներեկաց մինչև գտանիցես զեօթնե-  
րեակ տարւոյն, որ է նօտր գրով գրոշ-  
մեցեալ, և ընդ նմա եղեալ բոլորա-  
գիրն 'ի նմին խորանի' է գիր տա-  
րւոյն :

Եւ արցա արդիւսակի է ճշտեցնեստար, և արեւ,  
որչա՞նն արեւ վարիլն հետմ արօճարստ-  
հետմ ճայեցարց :

ተ	ቀ . የ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ኑ	ሂ . ገ	ኑ . ኑ	ጥ . ለ	ቀ . ገ
ኑ	ኑ . ገ	ጥ . ነ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ
ታ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ	ቀ . ገ	ቶ . ገ
ተ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ
ለ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ነ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ
ታ	ኑ . ኑ	ጥ . ለ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ
ሊ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ
ታ	ጥ . ገ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ
ተ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ለ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ
ቀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ
ታ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ
ተ	ጥ . ሠ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ለ
ረ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ነ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ
ታ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ	ቀ . ገ
ተ	ኑ . ገ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ
ታ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ለ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ
ተ	ኑ . ገ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ
ታ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ነ	ቀ . ገ	ቶ . ገ
ተ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ለ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ
ታ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ሀ	ቀ . ገ	ቶ . ገ
ተ	ሂ . ገ	ኑ . ገ	ጥ . ገ	ቀ . ገ	ቶ . ገ	ሠ . ገ	ኑ . ገ	ሂ . ገ

Այլ աստէն գիտել պարտիս, զի նախ  
 կինն եօթներեակքն՝ ի յիւրաքանչիւր  
 կարգ աղիւսակիդ նոյնք են ը այնց՝  
 որք են վերջինք, ոնց և տեսանին իսկ:  
 Այլ ընդ որոնելդ զգիր տարւոյն՝ ե-  
 թէ հանդիպիցի՝ զի եօթներեակ տա-  
 րւոյն իցէ այնպիսի, որ ՚ի նոյն կար-  
 գի ՚ի սկզբան նաև ՚ի վերջն գտանի,  
 մի տարակուսիր առ այս, թէ զվերա-  
 դիր տարւոյն առ որն՝ ի յերկուց պարտ  
 է տանիլ, առ ՚ի գտանել զգիր տա-  
 րւոյն: Վասնզի եթէ ամն իցէ նահանջ,  
 առ վերջինն պարտ է տանիլ, և ը նմա  
 եղեալ բոլոր գիրն՝ է գիր տարւոյն.  
 իսկ եթէ ոչ իցէ նահանջ, պիտոյ է  
 առ առաջինն տանի, և առ նմա ե-  
 ղեալն է գիր տարւոյն: Օ որ օրինակ,  
 ՚ի թուին ԽՃԷ. եօթներեակն է չորս,  
 իսկ վերագիրն է իհ: Վրդ մինչ ՚ի  
 ձեռն այսորիկ վերագրի մտանես ՚ի  
 հանդէպ իւր եղեալ խորանն, ՚ի նմին  
 եօթներեակ տարւոյն՝ որ է չորս, գը-  
 տանի ՚ի սկզբան նաև ՚ի վերջն: Ա-  
 թէ տանիս զվերագիրն առ առաջինն,  
 ցուցանէ զգիր տարւոյն գոլ «է. իսկ  
 եթէ առ վերջինն, ցուցանէ զգիր տա-  
 րւոյն գոլ «է: Վրդ մինչ ամս այս է նա-

Հանջ, ոչ պարտիս տանիլ առ առա-  
 ջինն, այլ առ վերջինն, որ ցուցանէ  
 զգիր տարւոյն գոլ քէ: Իսկ 'ի թուինս  
 ուճղէ. եօթներեակն է երեք, և վե-  
 րագիրն ժէ: Եւրդ մինչ 'ի ձեռնս այսու  
 ըիկ վերագրի մտանես 'ի հանդէպ իւր  
 եղեալ խորանն, 'ի նմին եօթներեակ  
 տարւոյն, որ է երեք, գտանի 'ի սկզբ-  
 բան նաև 'ի վերջն: Եւ թէ տանիս զվե-  
 րագիրն առ վերջինն, ցուցանէ զգիր  
 տարւոյն գոլ 40. Իսկ եթէ առ առա-  
 ջինն, ցուցանէ զգիր տարւոյն գոլ 10:  
 Եւրդ մինչ ամս այս ոչ է նահանջ, ոչ  
 պարտիս տանիլ առ վերջինն, այլ առ  
 առաջինն, որ ցուցանէ զգիր տարւոյն  
 գոլ 10: Եւ այսոքիկ զգուշուիք յայն-  
 ժամ միայն պարտին լինել, յորժամ  
 եօթներեակ տարւոյն 'ի նոյն կար-  
 գի 'ի սկզբան նաև 'ի վերջն գտանի:  
 Քանզի յորժամ եօթներեակք 'ի նոյն  
 կարգի ոչ են եղեալ երկիցս, քի 'ի  
 սկզբան նաև 'ի վախճանի, այլ միայն  
 մի անգամ, և 'ի մէջն, ամն թէ նա-  
 հանջ իցէ, և թէ ոչ, մինչ վերագրով  
 տարւոյն մտեալ 'ի խորանսն գտանես  
 զեօթներեակ տարւոյն, առ նմա ե-  
 ղեալ գիրն 'ի նմին խորանի է գիր

տարւոյն : Ալ պատճառն վերոյ ասացելոցս է այս, զի 'ի վերոյ եղեալ աղիւսակին բնաւք եօթներեակք, որք են 'ի յառաջին տուփս ժժ կարգաց, ոչ երբէք հանդիպին նահանջից. և բնաւքն որք են 'ի վերջին տուփս, միշտ հանդիպին նահանջից. իսկ 'ի միջի եղեալ վեց տուփքն մերժ հանդիպին, և մերժ ոչ : Աւտի դու զամն նահանջին տես 'ի փոքրիկ աղիւսակն եօթներեկաց, և ըստ այնմ 'ի գործ ած զվերոյ ասացեալ կանոնն :

Ալ եթէ քննիցես՝ տեսանես 'ի յաղիւսակդ, թէ զիարդ վերադիրքն բաժանեալք են 'ի մէջ իւրեանց զարմանալի կարգաւ զայբւբենան՝ իւրաքանչիւրն զքն տառս սեփականելով զանազան կարգաւ : Վմանապէս և եօթներեակքն՝ իւրաքանչիւրն զհինգ տառս սեփականեալ, և միայն եօթներեակս այս չորս՝ զվեց տառս սեփականեալ. ց. ա. ը. կ. ն. ս. ք : Արովք երեսուն և վեց տառքն բաժանեցեալք են յեօթն մասունս՝ ըստ թուոյ եօթներեկաց :

Յարգանքս անսասանսդ, եւ սրտեց շարժանանսդ,  
 եւ սոցլոց երեսոց սրտանանսդ սպարանանսդ  
 'ի սպարազատմանսդ, որչ Գրանիւ  
 հարէն 'ի Յ. ան սարեգրոյն :

ԳԼՈՒԽ Բ.

Մասնապէս սոցապէս արտ :

Այլ զգիր տարւոյն . եւ երթ Է, Է .  
 եւ զայն որ 'ի խոնարհ մնայ, յետս տուր  
 յաւուրց ամսոց . եւ յորում աւուր դա-  
 դարի թիւն այն, 'ի նմին աւուր է  
 մուտ նոյն ամսոյն : Օ որ օրինակ, ը  
 ասացելոյ կանոնիս, օրն յունվարի, որ  
 է ուրբաթն, եթէ գիր տարւոյն իցէ  
 թէ, գոլով այն տասն, եօթն 'ի բաց  
 ձգեալ վերամնայ երեք . արդ յորժամ  
 զերեքն 'ի յուրբաթ ուն յետս տամք  
 ասելով հինգշաբթի, չորեքշաբթի,  
 երեքշաբթի, թիւն երեք վերջանայ  
 յերեքշաբթի . եւ այսպէս իմանամք,  
 թէ մինչ գիր տարւոյն իցէ թէ, մուտն  
 յունվարին՝ լինի յերեքշաբթի . ը  
 այսմ իմա եւ զայլոց : Այլ ըստ այսմ  
 կանոնի՝ աւուրք երկոտասանից ամսոց  
 են սորին :

(Օրն	Յուսւլարի է	Ուրբաթ :
	Փետրւլարի	Նրկուշաբթի :
	Մարտի	Նրկուշաբթի :
	Ապրիլի	Հինգշաբթի :
	Մայիսի	Շաբաթ :
	Յունիսի	Նրեքշաբթի :
	Յուլիսի	Հինգշաբթի :
	Օգոստոսի	Կիրակի :
	Սեպտեմբերի	Չորեքշաբթի :
	Հոկտեմբերի	Ուրբաթ :
	Նոյեմբերի	Նրկուշաբթի :
	Դեկտեմբերի	Չորեքշաբթի :

Իսկ եթէ 'ի ձեռն եօթներեկաց տա-  
 րւոյն կամիցիս գտանել զօր ամսամտին,  
 կալ զեօթներեակ տարւոյն 'ի վերուստ,  
 և զամիսն 'ի կողմանց . և մուտ 'ի խո-  
 րանս առաջիկայ աղիւսակիդ . և գիւ-  
 թապէս գտանես զօր ամսամտին :

աժիւ Հոսո Տաշի Ծառ	Քիւր Գ	Եօթնեքեակ :						
		Ա	Բ	Գ	Դ	Ե	Զ	Է
Զնչ	Լ	ԲԷԲ	ԳԷԲ	ԴԷԲ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Գիւր	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Տաշի	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Ծառ	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Զնչ	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Գիւր	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Տաշի	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Ծառ	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Զնչ	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Գիւր	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Տաշի	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ
Ծառ	Լ	ԵԷԲ	ՆԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ	ԵԷԲ	ԶԷԲ	ԷԷԲ

Ինչպէս զգուշանալ պարտիս, զի ինասան  
 ջի ամին մինչ զմարտի, և զհետեւեալ  
 ամսոց զմուտն առնես, եթէ ի ձեռն  
 տարեգրոյն առնիցես, միով գրով յետս  
 դարձցիս. որպէս. եթէ թէ իցէ գիր տա  
 րւոյն, զիս կալցես: Իսկ եթէ եօթնե  
 քեակ առնես, միով թուով յառաջ ըն  
 թացիս. որպէս. եթէ ւն. է եօթնե  
 քեակն, կալցես թ. որպէս զի ուղիւ  
 գայցէ:

Օղորդեալ էր աստուծոյ յառաջնաւորեանն առաջապէս  
Գիտ :

Ապա զգիր տարւոյն, և երթ Է, Է.  
և որքան թիւ 'ի խոնարհ մնայ յետս  
տուր զայն յերեքշաբթիէն. ասեւով,  
երեքշաբթի, երկուշաբթի, կիրակի,  
և այլն :

Եւ յորում աւուր դադարի թիւն այն,  
յայնմ աւուր հանդիպի տօն յայտ-  
նութեան տեառն :

Օ միջոց տարեանն յառաջնաւորեմ, և աստուծոյ  
ի բարեկէնսդ անհն առաջապէս Գիտ :

Ապա զթիւ գրոյ տարւոյն, և վերաբե-  
րեա նմա զհինգ թիւն. և տես որքան  
թիւ լինին՝ այնքան աւուրք են միջոց  
ուտիք յայտնութե և առաջաւորին :

Օ աստուծոյ բարեկէնսդ անհն առաջապէս ասրտ :

Ապա զտասն յունվարի, և զգիր տա-  
րւոյն, քի զթիւ գրոյ տարւոյն՝ ի վր բեր-  
առաջաւորաց բարեկէնդան է : Օ որ  
օրինակ, եթէ գիր տարւոյն է դաս,

Թիւ նորին է չորս . արդ եթէ զչորսն  
 'ի վերայ տասին յունվարի վերաբե-  
 րեմք, լինի ժող . և այսպէս իմանամք,  
 թէ 'ի տարւոջն՝ յորում գիր տարւոյն  
 է դայ, 'ի ժող յունվարի հանդիպի ա-  
 ռաջաւորաց բարեկենդանն :

Տոմարն բարեկենդանն այսպէս արտ :

Սալ զգիր տարւոյն . և թուեալ զայն՝  
 տես, թէ որքան է . և որքան լինի,  
 յայնքաներորդում աւուր փետրվա-  
 րի՝ բուն բարեկենդանն է : Ալ եթէ  
 աւելի լինիցի թիւ գրոյ տարւոյն քան  
 զաւուրս փետրվարի, անցո 'ի յառա-  
 ջակայ ամիսն, որ է մարտն :

Օտարիկ :

Սալ զմարտի ին . և զգիր տարւոյն 'ի  
 վերայ բեր, զատիկ է :

Երեման խաչ :

Սալ զապրիլի ժող . և զգիր տարւոյն 'ի  
 վերայ բեր, երեման խաչ է :

Համբարձումն :

Կալ զասորիւն ի թ̄ . և զգիր տարւոյն  
'ի վերայ բեր, Համբարձումն է :

Հոգեգալուստ :

Կալ զմայիսի թ̄ . և զգիր տարւոյն 'ի  
վերայ բեր, Հոգեգալուստ է :

ՄԷ Ղրեգորի բարեկենդանն :

Կալ զմայիսի լ̄ . և զգիր տարւոյն 'ի  
վր բեր, սբ Ղրեգորի բարեկենդանն է :

Վարդավառ :

Կալ զյունիսի ի Է . և զգիր տարւոյն  
'ի վերայ բեր, վարդավառ է :

Օ Ռոյ շաբաթս վարդավառի և ամսմնի  
այսպէս գիր :

Եթէ գիր տարւոյն իցէ Ն, կամ Տ,  
և կամ Վ, միջոցն է է շաբաթ : Եւ  
'ի Վայէն, մինչև 'ի Սէն զ, շաբաթ :

Իսկ յԻնիէն մինչև 'ի Չայն է շաբաթ :  
 Իայց 'ի Վատէն մինչև 'ի Ոն է չորս  
 շաբաթ : Եւ 'ի Չայէն մինչև 'ի Տիւ-  
 նըն է երեք շաբաթ : Իսկ 'ի Բէէն  
 մինչև 'ի Փիւրն' է ք շաբաթ : Եւ սո-  
 քա ամենեքեան իմացեալ լինին պա-  
 հօքն հանդերձ :

Ս Էրադոխումն անաճիկն :

Սալ զգիր տարւոյն . չորս 'ի վերայ ած .  
 և ապա երթ է, է . և զայն որ 'ի խո-  
 նարհ մնայ, ած 'ի վերայ ժն ին օգոս-  
 տոսի . և յորքաներորդն հասանիցի,  
 յայնքաներորդում աւուր օգոստոսի  
 Մճաճին է :

Օ միջոց շաբաթն անաճիկն և անջ խաչիկն  
 այսպէս գիրք :

Սալ զգիր տարւոյն . և երթ է, է . և  
 տես, եթէ յաւելեալն չորս է, կամ  
 հինգ, միջոյն հանդերձ պահօքն է է  
 շաբաթ : Իսկ եթէ այլ թիւ իցէ, է  
 չորս շաբաթ :

ՄԷ Խաչ :

Վալ զգիր տարւոյն . երկու 'ի վր ած .  
 և ապա երթ է, է . և զայն որ 'ի խո-  
 նարհ մնայ, ած 'ի վերայ տասին սեպ-  
 տեմբերի . և յորքաներորդն սեպտեմ-  
 բերի հասանիցի, յայնքաներորդում  
 աւուր սեպտեմբերի սբ խաչ է :

ՄԷ Գէորգայ Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . երկու 'ի վերայ  
 ած . և երթ է, է . և զայն որ 'ի խո-  
 նարհ մնայ, ած 'ի վերայ ժէ ին սեպ-  
 տեմբերի . և յորքաներորդն սեպտեմ-  
 բերի հասանիցի, յայնքաներորդում  
 աւուր սեպտեմբերի սբ գէորգայ բա-  
 րեկենդան է :

Օ Քնոց սափանն սԷ Գէորգայ և յեանաչաց  
 Բարեկենդանին այսպէս գիտ :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ է, է . և  
 տես, եթէ յաւելեալն վեց է, կամ  
 եօթն, միջոց ուտիքն է ը շաբաթ :  
 Իսկ եթէ այլ թիւ իցէ, յայնժամ է  
 է շաբաթ :

Խաչ Գեորգ :

Վալ զգիր տարւոյն . ք'ի վերայ ած .  
 և երթ Կ, Կ . և որ ինչ 'ի խոնարհ մնայ ,  
 ած 'ի վր իք ին հոկտեմբերի . և յոր-  
 քաներորդն հոկտեմբերի հասանիցի ,  
 յայնքաներորդում աւուր նորին է  
 գիւտ խաչ :

Յեանակաց Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ Կ, Կ . և  
 որ ինչ 'ի խոնարհ մնայ , ած զայն 'ի  
 վր տասնւ չորսին նոյեմբերի . և յոր-  
 քաներորդն նոյեմբերի հասանիցի ,  
 յայնքաներորդում աւուր նորին յիւ  
 նակաց բարեկենդան է :

ՄԷ Յահոբայ Բարեկենդան :

Վալ զգիր տարւոյն . և երթ Կ, Կ . և  
 զայն որ 'ի խոնարհ մնայ , ած 'ի վր հըն-  
 գին դեկտեմբերի . և յորքաներորդն  
 դեկտեմբերի հասանիցի , յայնքանե-  
 րորդում աւուր նորին սուրբ յակոբայ  
 բարեկենդան է :

Օ Տիջոյ ուստիսն աք յակոբայ, և յայտնուելէ  
 Բարեկէնդանին աշապէս Գիտ :

Աալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 զայն որ վերամնայ, յետս տուր 'ի ժը  
 թուոյն ասելով ժը . ժէ . և այլն . և յոր  
 քաներորդու թիւն դադարի, այն  
 քան աւուրք են միջոց ուտիքն սք յա  
 կորայ, և յայտնու թէ բարեկէնդանին :

( ) Ե Բարեկէնդանի յայտնուելէ :

Աալ զգիր տարւոյն . և երթ Է, Է . և  
 որքան թիւ 'ի խոնարհ մնայ, յետս տուր  
 զայն յերեքշաբթիէն, ասելով . երեք  
 շաբթի, երկուշաբթի, կիրակի, և  
 այլն : Աւ յորում աւուրք դադարի այն  
 թիւ, յայնմ աւուր հանդիպի յայտ  
 նու թէ բարեկէնդանն :

Բայց միշտ պարտիս զգոյշ լինել թէ  
 'ի սմին, և թէ 'ի յայլս բնաւս վերոյ  
 ասացեալս և 'ի հետեւեալս . զի 'ի  
 նահանջի տարւոջ, զգիր տարւոյն 'ի  
 վերջանալն փետրվարին փոխիցես ը  
 նախընթացի գրոյն : Օ որ օրինակ,  
 թէ լեւն իցէ . զիսն կալցես . և թէ է  
 նի իցէ, զժէն կալցես . ըստ այսմ և զայ  
 ւոյ գրոյ տարւոյն առնիցես . ոնյ զի

անինչ ուղիղ գայցէ : Աւ զանշարժից  
 միջոցաց ծանիր • զի զկնի եղևական  
 պահոց , թ շաբաթ կերեալ լինի , և  
 հետևի սուրբ Առսաւորչի պանն :  
 Աւ զկնի տօնի սբ Առսաւորչին , թ  
 շաբաթ կերեալ լինի , և հետևի վար  
 դավառի պանն : Յետ սբ խաչին , ան  
 շաբաթ կերեալ լինի , և հետևի սբ  
 գէորգայ պանն : Յետ յիսնակի պա  
 հոցն , թ շաբաթ կերեալ լինի , և հե  
 տևի սբ յակոբայ պանն : Աւ յետ սբ  
 սարգսի պահոցն , թ շաբաթ կերեալ  
 լինի , և հետևի մեծ պանն :

Աւ այսորիկ բաւ լիցին առ ասացեալ  
 սրն 'ի ձեռն թումանց և հաշուից :

Յաղագոս տճանց ճշտեղէն ասորոց ասլի ասկաց ,  
 'ի հետն որոց ասաւել զի րասպէս գորտնին ան  
 վերոյ ասացեալի :

ԳԼՈՒԽ Գ .

Աւ զի գոն նաև այլ միջոցք , 'ի ձեռն  
 որոց առանց մեծի աշխատանաց թը  
 ւելոյ և հաշուելոյ զայնց ամենից՝ զո  
 րոց մինչև ցայս վայր գրեցաւ , կարե  
 ոք տեղեկանալ , գիտելովն միայն ըլ  
 թուականն հայոց : Աւստինաև վճնո

որոց ծանր թուի, և կամ դժուարինս  
 է հաշուելն և թուելն, շարակարգեմք  
 աստէն գերկուս պարզապօմարական  
 աղիւսակս մշտնջենաւորս • յորս հայ-  
 ելով կարիցեն գիտել զայնց ամենից,  
 զորոց մինչև ցայս վայր գրեցաւ :

Կանոնն աստաջնոց արդեասակն, որ 'ի հետեւեալ  
 երես զոյգ երեսս Ռդմոց պարտանասէի :

Տանալի առաջնոց աղիւսակիս, որ 'ի  
 յերիս զոյգ երեսս հետեւեցելոց թըրք  
 թոց դնի, է թուականն հայոց 1182 •  
 եդեալ 'ի սկզբան առաջնոց կարգի •  
 զոր կալեալ մինչ ուղղակի մտանես 'ի  
 յառաջին տուփն, գտանես զեօթնե-  
 րեակ տարւոյն նօտր գրով գոլ ան • ըզ-  
 գիր տարւոյն բոլոր գրով 'ի ներքոյ նր  
 գոլ Վայ • և զվերագիրն գոլ ինք • որ  
 գլխագրով զետեղեալ կայ 'ի վերն յա-  
 ռաջին տեղւոջ, և ուղղակի հայի առ-  
 այն տուփ : Եւ յորժամ թուականն լի-  
 նի 1183 • գնաս յերկրորդ տուփն :  
 Եւ որքան թուով առի թուականն,  
 այնքան տուփ յառաջ ընթանաս • և  
 միշտ գտանես զեօթներեակ և զգիր  
 տարւոյն յայն տուփ, ուր հասանիս

Թուականաւոյ, և զվերադիրն 'ի վր  
 նոց : Եւ մինչ Թուականն լինի 1200 •  
 հասանիս 'ի վերջին տուփն առաջնոյ  
 կարգին, և զկնի այնորիկ գտանես և  
 գեալ 'ի սկզբան երկրորդի կարգին  
 զԹուականն 1201 • և ոնց ասացաւ,  
 նաև 'ի 1201 Թուին գտանի գիր տա-  
 րւոյ և որք ընդ նմա յառաջին տուփն :  
 1202 ին յերկրորդ տուփն • և այս-  
 պէս հետևաբար ընթանայ մինչև 'ի  
 վերջն երկրորդի կարգին, և ապա սկը-  
 անի երրորդ կարգն • և այլքն՝ նոյն  
 կերպիւ : Եւ այսպէս 'ի ձեռն ին կար-  
 գաց եղելոց յերիս զոյգ երեսս հե-  
 տևեցելոց Թղթոց՝ եղերի ընթաց միոյ  
 բոլորի շրջանի, որ է 532 • ամ : Յորս  
 կարգաւ ցուցանին 'ի ձեռն Թուակա-  
 նին՝ գիր տարւոյ, եօթներեակ, և վե-  
 րագիրն • և այս մշտնջենաւորաբար •  
 քանզի մինչ եղերի 532 ամն, վերստին  
 լինի սկսումն 'ի գլխոյն՝ նորապէս դնե-  
 լով միայն զԹուականս հետևեցելոց  
 ամաց 'ի սկզբան աղիւսակիս, այնու  
 կարգաւ, ոնց սորին եղեալք են : Եւ  
 ուր ուրեք եօթներեակն և գիր տա-  
 րւոյն են ք զբով, ցուցանեն զտարին  
 գոլ նահանջ :

Ա Երասրեր . Եօ՛ւնեբեա՛ն . Գծեր սարսաղ :

Քրոնոս հա՛ն	ԻԴ	Ե	ԺԶ	ԻԷ	Ը	ԺԹ	Լ	ԺԱ	ԻԲ
1182	ա դ	Բ ն	Գ հ	ԴԵ բփ	Զ Տ	Է Լ	ա ը	ԲԳ ձհ	Դ Ը
1201	ԳԴ ԹԸ	Է Յ	Զ Խ	Է Գ	աԲ չն	Գ Թ	Դ ս	Է Յ	ԶԷ ղԵ
1220	Զ ղ	Էա սլչ	Բ Ժ	Գ ղ	Դ ն	ԷԶ ԺԽ	Է սլ	ա ղ	Բ Ժ
1239	Բ դ	Գ չ	ԴԵ կծ	Զ Լ	Է Ճ	ա Ի	ԲԳ սլ	Դ կ	Է Է
1258	Է Է	Զ Ջ	Է Լ	աԲ ըս	Գ չ	Դ Ը	Է ս	ԶԷ սՃ	ա դ
1277	Էա Եդ	Բ ն	Գ հ	Դ ս	ԷԶ ՅՏ	Է Լ	ա ը	Բ ձ	ԳԴ ԹԸ
1296	Գ Բ	ԴԵ նՅ	Զ Խ	Է Գ	ա ղ	ԲԳ ԺԹ	Դ ս	Է Յ	Զ ղ
1315	Զ ղ	Է սլ	աԲ ԻԺ	Գ ղ	Դ ն	Է Է	ԶԷ Ջսլ	ա ղ	Բ Ժ
1334	Բ դ	Գ չ	ԴԵ կ	ԷԶ փԼ	Է Ճ	ա Ի	Բ ս	ԳԴ հկ	Է Է

Ա Երասրէր • Լ Ծօլնէրէւն • Գ իր ցարաւոյ :

Գ	ԺԳ	ԻԵ	Ձ	ԺԵ	ԻԸ	Թ	ԻԱ	Բ	ԺԳ
Է ն	Ղ լս	Է՝ Է՛	Բ "	Գ Թ	Դ ս	Է՛ յ՛	Է Է	՝ ՛	Բ ձ
՝ ՛	Բ ձ	Գ Բ	Դ յ՛	Ե լս	Զ յ	Է ղ	ԲԳ ԺԹ	Դ ս	Է ծ
ԳԴ լս	Է ծ	Ե ղ	Զ յ	Է՛ Թ	Գ լ	Դ ս	Է Է	Ե՛ լս	՝ ղ
Ե լ	Է՛ ձ՛	Բ Գ	Գ լ	Դ Է	Է՛ լս	Է ձ	՝ Է	Բ "	ԳԴ ԷԷ
Բ "	Գ ՛	Դ Է	Ե լ	Զ Է	՝ լ	ԲԳ ն՛	Դ Է	Է ն	Ե լս
Է ն	Ե լս	Զ Է	՝ ն	Գ Թ	Դ ս	Է յ	Ե՛ ղԷ	՝ լ	Բ ձ
Է՛ յ՛	Բ ձ	Գ Բ	Դ ս	Է՛ ծլս	Է յ	՝ ղ	Բ Ժ	ԳԴ լս	Է ծ
Գ լ	Դ Է	Ե ղ	Զ յ	՝ Է	ԲԳ լս	Դ ս	Է Է	Ե լ	Է՛ ձ՛
Ե լ	Է Է	՝ Է	Գ լ	Դ Է	Է ն	Ե՛ լձ	՝ Է	Բ ո	Գ ՛

Ա Էրատեր • Եօլնէրեակ • Վեր գարաոյ Է

Ըրաւան հան	ԻԴ	Ե	ԺԶ	ԻԷ	Ը	ԺԹ	Լ	ԺԱ	ԻԲ
1353	ԴԵ ԸԷ	Ղ Զ	Է Լ	Մ Ը	ԲԳ ՆԶ	Դ Ը	Է Ն	Ղ Ը	ԷՄ ԷՂ
1372	Է Է	ՄԲ ՆՆ	Գ Հ	Դ Ս	Է Յ	ՂԷ ԼԱԼ	Մ Ը	Բ Ճ	Գ Թ
1391	Գ Բ	Դ Ն	ԷՂ ԺԼ	Է Գ	Մ Ղ	Բ Ժ	ԳԴ ԺՍ	Է Յ	Ղ Ղ
1410	Ղ Ղ	Է Ս	Մ Ի	ԲԳ ՍԼ	Դ Ն	Է Է	Ղ Զ	ԷՄ ՃՂ	Բ Ժ
1429	ՄԲ ԴԴ	Գ Զ	Դ Կ	Է Վ	ՂԷ ՄՃ	Մ Ի	Բ Ս	Գ Հ	ԴԵ ԸԷ
1448	Դ Ը	ԷՂ ՆԶ	Է Լ	Մ Ը	Բ Ն	ԳԴ ԹԸ	Է Ն	Ղ Ը	Է Է
1467	Է Է	Մ Ն	ԲԳ ՃՀ	Դ Ս	Է Յ	Ղ Լ	ԷՄ ԳԸ	Բ Ճ	Գ Թ
1486	Գ Բ	Դ Ն	Է Ժ	ՂԷ ԼԳ	Մ Ղ	Բ Ժ	Գ Ժ	ԴԵ ՆՅ	Ղ Ղ
1505	ԷՂ ԷՂ	Է Ս	Մ Ի	Բ Ս	ԳԴ ՆՆ	Է Է	Ղ Զ	Է Ճ	ՄԲ ԻԺ

Ա Էրասմուսի, Լյուդևիգսի և Գաբրիել Գրիգորի և:

Գ	ԺԴ	ԻԵ	Զ	ԺԵ	ԻԸ	Թ	ԻԱ	Բ	ԺԳ
Է ՛	Գ ՛	Դ ՛	ԷԶ ՛	Է Լ	՛ Բ	Է ճ	ԳԴ ԹԸ	Է ՛	Զ Լ
ԴԷ ՛	Զ Լ	Է Ե	՛ ՛	ԷԳ ԺԹ	Դ ՛	Է ՛	Զ Զ	Է՛ ՛	Է ճ
Է ՛	՛Է ՛ճ	Գ Բ	Դ ՛	Է Ժ	ԶԷ ԼԳ	՛ Զ	Է Ժ	Գ Ժ	ԴԷ ԶԺ
Գ ՛	Դ Զ	ԷԶ ԵԶ	Է ՛	՛ Ե	Է ՛	ԳԴ ՛	Է Ե	Զ ՛	Է ճ
Զ ՛	Է Լ	՛ Զ	ԷԳ ՛	Դ Զ	Է ՛	Զ Լ	Է՛ ԼԵ	Է ՛	Գ ՛
՛Է ՛	Գ ՛	Դ ՛	Է ՛	ԶԷ ԼԼ	՛ Բ	Է ճ	Գ Թ	ԴԷ ՛	Զ Լ
Դ ՛	ԷԶ ԺԼ	Է Ե	՛ ՛	Է Ժ	ԳԴ ԺԱ	Է ՛	Զ Զ	Է ՛	՛Է ՛ճ
Է ՛	՛ Զ	ԷԳ ԶԲ	Դ ՛	Է Ժ	Զ Լ	Է՛ ճԶ	Է Ժ	Գ Ժ	Դ Զ
Գ ՛	Դ Զ	Է Ե	ԶԷ ՛	՛ Ե	Է ՛	Գ ՛	ԴԷ ԼԵ	Զ ՛	Է ճ

Ա Էրասմուսի • Լատիներէան • Գիրք ցարկաց ։

Լատին Գրուած	ԻԳ	Ե	ԺԶ	ԻԷ	Ը	ԺԹ	Լ	ԺԱ	ԻԲ
1524	ա դ	ԲԳ "Զ	Դ կ	Է փ	Ղ մ	Էա ԼԻ	Բ ա	Գ հ	Դ Ը
1543	Դ Ը	Է Յ	ՂԷ ԼԱ	ա Ը	Բ ո	Գ Ժ	ԴԷ առ	Ղ մ	Է Ե
1562	Է Ե	ա չ	Բ Ժ	ԳԴ վա	Է Յ	Ղ Լ	Է ա	աԲ ղճ	Գ Ժ
1581	ԲԳ դԸ	Դ ն	Է Ժ	Ղ Լ	Էա ճղ	Բ Ժ	Գ վ	Դ կ	ԷՂ ԷՂ
1600	Է Է	ՂԷ Ղա	ա Ի	Բ ա	Գ չ	ԴԷ ԸԷ	Ղ Ղ	Է ճ	ա դ
1619	ա դ	Բ ո	ԳԴ հկ	Է փ	Ղ մ	Է Լ	աԲ առ	Գ հ	Դ Ը
1638	Դ Ը	Է Յ	Ղ Լ	Էա ցը	Բ ո	Գ Ժ	Դ ա	ԷՂ Յմ	Է Ե
1657	ՂԷ ՂԵ	ա չ	Բ Ժ	Գ վ	ԴԷ նՅ	Ղ Լ	Է ա	ա ղ	ԲԳ ԺԺ
1676	Բ դ	ԳԴ նն	Է Ժ	Ղ Լ	Է ճ	աԲ ԻԺ	Գ վ	Դ կ	Է Է
1695	Է Է	Ղ Ղ	Էա ԼԻ	Բ ա	Գ չ	Դ Ը	ԷՂ աղ	Է ճ	ա դ

Ա Երասրէր . Լ Երասրէր . Գ Եր ասրէր :

Գ	ԺԴ	ԻԵ	Զ	ԺԵ	ԻԸ	Թ	ԻԱ	Բ	ԺԳ
Է Ղ ն ջ	Է Լ	ա դ	Բ ն	Գ Դ հ ի	Է ն	Ղ մ	Է Ե	ա Բ է ն	Գ հ
ա է	Բ Գ ճ հ	Դ ա	Է յ	Ղ լ	Է ա յ ր	Բ ճ	Գ թ	Դ ս	Է Ղ ճ լ
Դ ս	Է ճ	Ղ Է Ղ Ե	ա է	Բ ճ	Գ վ	Դ Է ն յ	Ղ Ղ	Է ա	ա Ղ
Է ա	ա Ղ	Բ դ	Գ Դ է ն	Է ճ	Ղ Լ	Է ճ	ա Բ լ ճ	Գ վ	Դ լ
Բ Գ ն ջ	Դ լ	Է Ե	Ղ մ	Է ա Լ Ե	Բ ա	Գ է Ղ	Դ Ը	Է Ղ ն ջ	Է ճ
Է ն	Ղ Է լ ա	ա դ	Բ ն	Գ թ	Դ Է ս ն	Ղ մ	Է Ե	ա է	Բ Գ ճ հ
ա է	Բ ճ	Գ Դ լ ա	Է յ	Ղ լ	Է յ	ա Բ Ղ ճ	Գ թ	Դ ս	Է ճ
Դ ս	Է ճ	Ղ Ղ	Է ա ա ջ	Բ ճ	Գ վ	Դ ն	Է Ղ Ե Ղ	Է ա	ա Ղ
Ղ Է է ա	ա Ղ	Բ դ	Գ է	Դ Է լ ճ	Ղ Լ	Է ճ	ա լ	Բ Գ ա լ	Դ լ
Բ ն	Գ Դ հ ի	Է Ե	Ղ մ	Է Լ	ա Բ լ ա	Գ է	Դ Ը	Է ն	Ղ Է մ ճ

Եւ յայսմ միջոցի դնեմք նաև զաւուրց լուսնոյ ըն հաշուի հնոյ տօմարին • յոր թէպէտ բազմիցս ըն չափու միոյ, և կամ միոյ և կիսոյ աւուր յաւեանուազ հանդիպին պիտձո աւշարժմանց հասարակածին, և լրմանց զատկաց 'ի տեղեաց իւրեանց, սակայն մինչ որքան առ մերազնեայս ոչ գոյ հնարաւորութիւն, զի վերանորոգուածի ինչ տացի հնոյ տօմարին, դնեմք նաև զայսմանէ ըն հաշուի վերադրաց հնոյ տօմարին, ոսկ և զայլոց բնաւից եղաք մինչև ցայս վայր :

Օ ճնտանոց լուսնոյ այսպէս արաս :

Կալ հանապազ շ. կամ Կ. և զվերադիրն հանդերձ թուով ամսոցն անցելոց հան 'ի բաց • և որքան վերամնայ, յայնքաներորդում աւուր ամսոյ յորում որոնես, է ճնունդ լուսնոյ :

Օ աստուրս լուսնոյ այսպէս արաս :

Կալ զաւուրս ամսոյն, և զվերադիրն տարւոյն՝ հանդերձ թուով անցելոց ամսոց • և 'ի միասին գումարեալ զայնս, երթ երեսուն երեսուն • և ոչ ինչ 'ի խոնարհ մնայ; աւուրք են լուսնոյ : Եւ եթէ յերեսունն ոչ ժամանէ, որքան

է թիւն, այնքան են աւուրք լուսնոյ :  
 Մինչ զթիւս ամսոց առնուս՝ սկսեալ  
 'ի յունվարէ, զայն ամիսն յորում ես,  
 մի առնուր. բայց եթէ 'ի յունվարն և  
 'ի փետրվարն իցես, առ : Յառացելոցս  
 իմանի և լրումն լուսնոյ, զի նոյն է :

Մանն էնի պարզաստօմարտն աղի-ասկի :

Հետևի երկրորդ մշտնջենաւոր աղիւ-  
 սակն, որ յերիս զոյգ երեսս հետևե-  
 ցելոց թղթոց պարունակի : Յորում  
 'ի ձեռն տարեգրոյն, որ ը կարգի այ-  
 բուբենից եդեալ կայ, մտեալ 'ի յա-  
 ռաջին տուփն, որ է հանդէս տարե-  
 գրոյն, իմանաս զպատկեր աւուր յայտ-  
 նութե. ըստ որում 'ի վեր կոյս հան-  
 դէս նոյն տփոյն գրեալ կայ : Մտեալ  
 'ի յերկրորդ տուփն՝ իմանաս զմիջոց ու-  
 տիսն : Մտեալ 'ի յերրոն՝ գտանես զա-  
 ռաջաւորն, ենթ որոյ նաև անուն ամ-  
 սոյն համանշանի : Մյսպէս և զայլն  
 մինչև 'ի յայտնութե բարեկենդանն,  
 որք կարգաւ գրեալք են 'ի յերկուս  
 երեսս. յայքն մինչև 'ի լիւնն գտցես 'ի  
 յառաջին ք երեսս : Ի խէն մինչև 'ի  
 յոն գտցես 'ի հետևեալ երկուս երեսս.  
 իսկ 'ի զայնն մինչև 'ի քն գտցես 'ի վեր-  
 ջին ք երեսսն :

Ընդհանուր պարզատառերի սահման :

Գիր ասարկ :	Օր ցայտնաբեր :	Մեջն ասարկ օր :	Առաջաւոր ԲԲԿԿԿԿ :	Բուն Բարեկէտութիւն :	Ձ Ա Տ Ի Կ :	Երեսն Խաչ :	Հասեալ ճոհն :	Հոգեգալուստ :	ՍԷ Գրգի Բարեկէ :	Ղարդալուստ :
Ա	ԳԼԲ	ղ	ժա	ա	ԽԲ	ժԺ	Լ	ժ	լա	ԽԲ
Բ	ԲԼԲ	Է	ժԲ	Բ	ԽԳ	Բ	Տայ ա	ժա	յն ա	ԽԺ
Գ	ԿԵԿ	Ը	ժԳ	Գ	ԽԴ	Խա	Բ	ժԲ	Բ	Լ
Դ	ՂԲԸ	Ժ	ժԴ	Դ	ԽԵ	ԽԲ	Դ	ժԴ	Դ	յն ա
Ե	ԿԼԲ	ժ	ժԵ	Ե	ԽԶ	ԽԳ	Դ	ժԴ	Դ	Բ
Զ	ԲԼԲ	ժա	ժԶ	Ղ	ԽԷ	ԽԴ	Ե	ժԵ	Ե	Դ
Է	ԴԼԲ	ժԲ	ժԷ	Է	ԽԸ	ԽԵ	Ղ	ժԶ	Ղ	Դ
Ը	ԳԼԲ	ժԳ	ժԸ	Ը	ԽԹ	ԽԶ	Է	ժԷ	Է	Ե
Թ	ԲԼԲ	ժԴ	ժԹ	Ժ	Լ	ԽԷ	Ը	ժԸ	Ը	Ղ
Ժ	ԿԵԿ	ժԵ	Խ	ժ	լա	ԽԸ	Ժ	ժԹ	Ժ	Է
Ի	ՂԲԸ	ժԴ	Խա	ժա	ապր. ա	ԽԹ	ժ	Խ	ժ	Ը
Լ	ԿԼԲ	ժԷ	ԽԲ	ժԲ	Բ	Լ	ժա	Խա	ժա	Ժ

Նշիւսակ պարզատօմարական :

ՄԻՉոց շՔԼԻ ԿՆԴԻԱ	ԱՃաճիւն =	ՄԻՉոց շՔԼԻ ԿՆԴԻԱ	ՍԷ Խաւն =	ՍԷ Գեորգի Բարեհի =	ՄԻՉոց ուստի շՔԼԻ =	Գիւր Խաւն =	Յիսակայ Բարեհի =	ՍԷ Յակոբայ Բարեհի =	ՄԻՉոց ուստի, օր =	Օր ԲԷՆՆորիտ ցայտն =
	օգո		սեպ	սեպ		հոկո	նոյե	դեհ		
է	ժո	դ	ժո	ի	է	իե	ժե	դ	ժը	ԳՂԲ
է	ժէ	դ	ժո	իա	է	իդ	ժո	է	ժէ	ԲՂԲ
է	ժը	դ	ժե	իբ	է	իէ	ժէ	ը	ժդ	հեհ
դ	ժբ	ե	ժո	իգ	է	իը	ժը	թ	ժե	ՂԲԸ
դ	ժո	ե	ժէ	իդ	է	իթ	ժթ	ժ	ժո	ՂԲ
դ	ժո	դ	ժա	ժը	ը	իո	ի	ժա	ժո	ԲՂԲ
դ	ժե	դ	ժբ	ժթ	ը	իո	իա	ժբ	ժբ	ԴՂԲ
դ	ժո	դ	ժո	ի	է	իե	ժե	դ	ժը	ԳՂԲ
դ	ժէ	դ	ժո	իա	է	իդ	ժո	է	ժէ	ԲՂԲ
դ	ժը	դ	ժե	իբ	է	իէ	ժէ	ը	ժդ	հեհ
ե	ժբ	ե	ժո	իգ	է	իը	ժը	թ	ժե	ՂԲԸ
ե	ժո	ե	ժէ	իդ	է	իթ	ժթ	ժ	ժո	ՂԲ

Միջին սահ պարզատառերական :

Գ.Ի.Բ. = Ըստմանս =	Օր Յայտնաբերելու =	Միջոց ստանալու =	Առաջադրելու =	Բուն բարեկեցության =	Ջ Ա Տ Ի Կ =	Երեսուն խաչ =	Հասկանալու =	Հոգեկոտորան =	ՍԷ Գ.Բ.Գ.Բ. Բարեկեցի =	Մարդկային =
			յնչ	իւր	ապր	Տայի	Տայի	Տայի	յնի	յնիս
Խ ԷՂԲ	ԺԸ	ԽԳ	ԺԳ	Դ	ա	ԺԸ	ԽԸ	ԺԸ	Ժ	Ժ
Ծ ԴՂԲ	ԺԺ	ԽԳ	ԺԳ	Դ	Ը	ԺԳ	ԽԳ	ԺԳ	Ժա	Ժա
Կ ԳՂԲ	Խ	ԽԵ	ԺԵ	Ե	Դ	ԺԴ	ԽԴ	ԺԴ	ԺԸ	ԺԸ
Հ ԲՂԲ	Խա	ԽԳ	ԺԳ	Դ	Դ	ԺԵ	ԽԵ	ԺԵ	ԺԳ	ԺԳ
Չ ԿԵԵ	ԽԸ	ԽԵ	ԺԵ	Ե	Ե	ԺԴ	ԽԴ	ԺԴ	ԺԴ	ԺԴ
Ղ ԶԲԸ	ԽԴ	ԽԸ	ԺԸ	Ը	Դ	ԺԵ	ԽԵ	ԺԵ	ԺԵ	ԺԵ
Ճ ԴՂԲ	ԽԳ	ԽԺ	ԺԺ	Ժ	Ե	ԺԸ	ԽԸ	ԺԸ	ԺԳ	ԺԳ
Մ ԷՂԲ	ԽԵ	Լ	Խ	Ժ	Ը	ԺԺ	ԽԺ	ԺԺ	ԺԵ	ԺԵ
Յ ԴՂԲ	ԽԴ	Խա	Խա	Ժա	Ժ	Խ	Լ	Խ	ԺԸ	ԺԸ
Կ ԳՂԲ	ԽԵ	ԽԵ	ԽԵ	ԺԸ	Ժ	Խա	Խա	Խա	ԺԺ	ԺԺ
Շ ԲՂԲ	ԽԸ	Ը	ԽԳ	ԺԳ	Ժա	ԽԸ	ԽԵ	ԽԸ	Խ	Խ
Ո ԿԵԵ	ԽԺ	Դ	ԽԳ	ԺԳ	ԺԸ	ԽԳ	Ը	ԽԳ	Խա	Խա

Ընդհանուր պարզատու մարտկան :

Մեջնոյ շէքն պահօք =	Աճածի =	Մեջնոյ շէքն պահօք =	Սէ խաչ =	Սէ Գեորգոս Բարեհի =	Մեջնոյ սուրբ շէքն =	Գեորգ խաչ =	Յիսակոս Բարեհի =	Սէ Յակոբոս Բարեհի =	Մեջնոյ սուրբ, օր =	Օր Բիշօպի յայտն =
	օգոս		սեպ	սեպ		հոկտ	նոյե	դեկ		
ե	ժդ	դ	ժա	ժը	ը	իդ	ի	ժա	ժդ	Էշէ
ե	ժե	դ	ժբ	ժթ	ը	իդ	իբ	ժբ	ժբ	Դշէ
ե	ժզ	դ	ժդ	ի	է	իե	ժե	զ	ժը	Գշէ
ե	ժէ	դ	ժդ	իա	է	իզ	ժզ	է	ժէ	Բշէ
ե	ժը	դ	ժե	իբ	է	իէ	ժէ	ը	ժզ	Կեի
դ	ժբ	ե	ժզ	իդ	է	իը	ժը	թ	ժե	Շէք
դ	ժդ	ե	ժէ	իդ	է	իթ	ժթ	ժ	ժդ	Չշէ
դ	ժդ	դ	ժա	ժը	ը	իդ	ի	ժա	ժդ	Էշէ
դ	ժե	դ	ժբ	ժթ	ը	իդ	իա	ժբ	ժբ	Դշէ
դ	ժզ	դ	ժդ	ի	է	իե	ժե	զ	ժը	Գշէ
դ	ժէ	դ	ժդ	իա	է	իզ	ժզ	է	ժէ	Բշէ
դ	ժը	դ	ժե	իբ	է	իէ	ժէ	ը	ժզ	Կեի

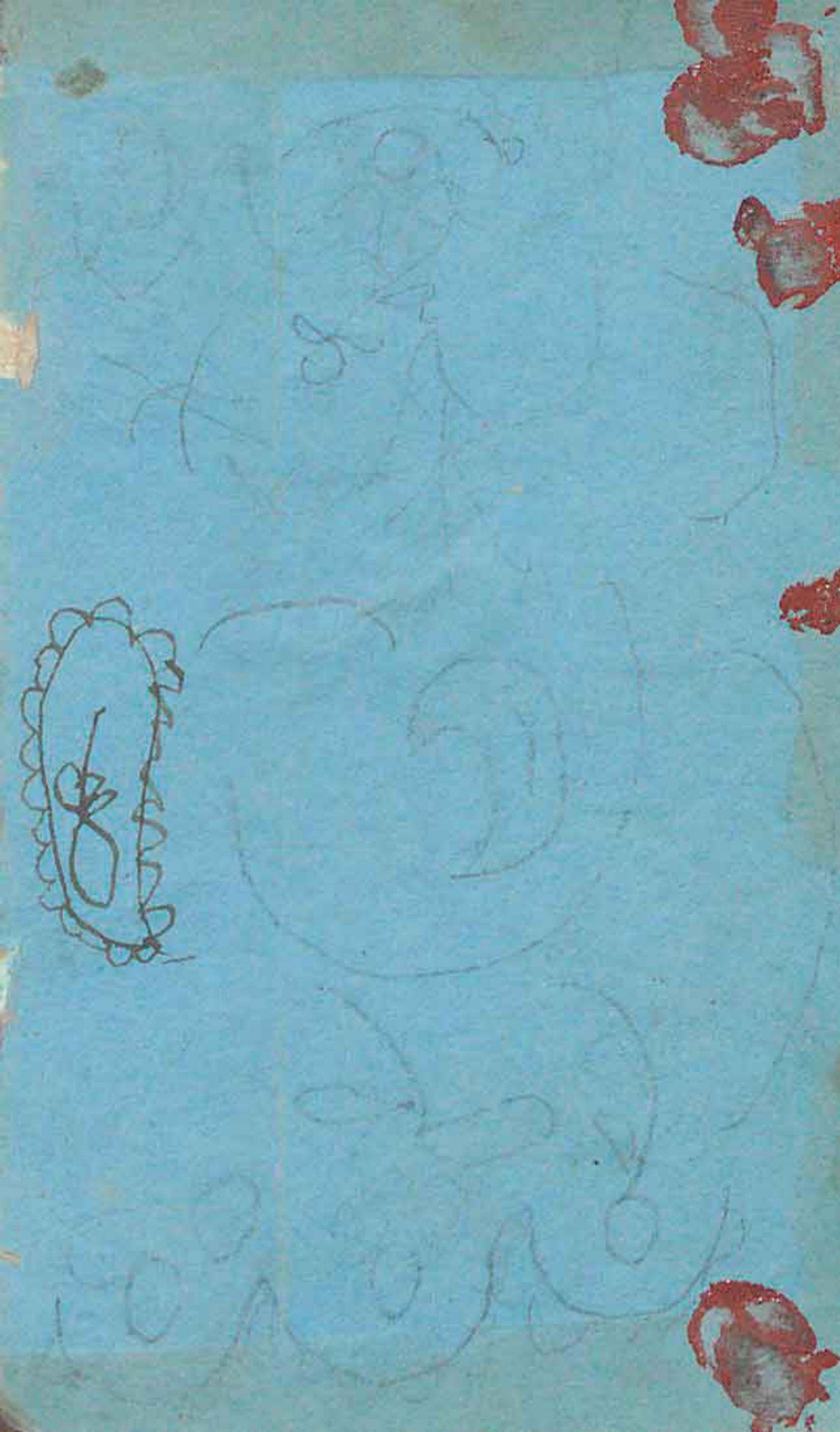
Ընդհանուր պարզատու մարտկան :

Գիր արարոյ :	Օր Յայտնութի :	Միջոց ստորի, օր :	Առաջաւորց ԲԲԷՆՊՆ :	Բուն Բարեկէնութան :	Ձ Ա Տ Ի Կ :	Երեսման խաչ :	Հասեալստի :	Հոգեգալստի :	ՍԷ Գրգի Բարեկէ :	Վարդապետ :
Չ	ՉԲԸ	Լ	դ	իե	ժե	ժդ	իդ	դ	իդ	իԵ
Պ	ՊԲԸ	լա	ե	իդ	ժդ	ժդ	իե	դ	իե	իդ
Ղ	ԷԸԲ	ԼԲ	դ	իե	ժե	ժե	իդ	ե	իդ	իդ
Ռ	ՏԸԲ	լդ	ե	իԵ	ժԵ	ժդ	իե	դ	իե	իե
Ս	ԳԸԲ	լդ	Ը	Տար ւ	ժԹ	ժե	իԵ	ե	իԵ	իդ
Վ	ԷԸԲ	լե	Թ	Ը	ի	ժԵ	իԹ	Ը	իԹ	իե
Տ	ԿԸԻ	լդ	ժ	դ	իս	ժԹ	Լ	Թ	Լ	իԵ
Ր	ՉԲԸ	լե	ժս	դ	իԵ	ի	լա	ժ	ՂԵՍ ւ	իԹ
Յ	ՊԲԸ	ԼԸ	ժԸ	ե	իդ	իս	Ղեիս ւ	ժս	Ը	Լ
Ի	ԷԸԲ	լԹ	ժդ	դ	իդ	իԵ	Ը	ժԸ	դ	լա
Փ	ՏԸԲ	լս	ժդ	ե	իե	իդ	դ	ժդ	դ	օգոս ւ
Բ	ԳԸԲ	լս	ժե	Ձիացնալն տես ՚ի Փիւրն :						

Նշիւսահ պարզատօմարակսն :

ՄԻՋնոց շԷՆէ պահօք =	Աճածիւն =	ՄԻՋնոց շԷՆէ պահօք =	ՍԷ խաւն =	ՍԷ Գեորգեայ Բարեհ =	ՄԻՋնոց ուրիշ շԷՆէ =	Գեորգ խաւն =	Յեանակայ Բարեհէնդ =	ՍԷ Յանբայ Բարեհ =	ՄԻՋնոց ուրիշ , օր =	Օր ԲԷՆիդիտ յայտն =
դ	ժբ	ե	ժդ	իդ	է	իբ	ժբ	թ	ժե	շԷԲ
դ	ժդ	ե	ժէ	իդ	է	իթ	ժթ	ժ	ժդ	շԷԲ
դ	ժդ	դ	ժա	ժբ	բ	իդ	ի	ժա	ժդ	ԷշԷ
դ	ժե	դ	ժբ	ժթ	բ	իդ	իա	ժբ	ժբ	ԴշԷ
դ	ժդ	դ	ժդ	ի	է	իե	ժե	դ	ժբ	ԳշԷ
դ	ժէ	դ	ժդ	իա	է	իդ	ժդ	է	ժէ	ԲշԷ
դ	ժբ	դ	ժե	իբ	է	իէ	ժէ	բ	ժդ	Կիտ
բ	ժբ	ե	ժդ	իդ	է	իբ	ժբ	թ	ժե	շԷԲ
բ	ժդ	ե	ժէ	իդ	է	իթ	ժթ	ժ	ժդ	շԷԲ
բ	ժդ	դ	ժա	ժբ	բ	իդ	ի	ժա	ժդ	ԷշԷ
բ	ժե	դ	ժբ	ժթ	բ	իդ	իա	ժբ	ժբ	ԴշԷ

Ի տօմարական համառօտութեա յայս-  
 միկ որք հարկաւորք էին պարզամտաց՝  
 բացատրեցան : Աւ եթէ խնդրիցէ որք  
 գիտել նաև զտանուտէր տարւոյն ,  
 կալցէ զթուականն հայոց , և զ1169  
 ՚ի բաց հանեալ , զայն որ մնայ՝ երթի-  
 ցէ ժբ , ժբ . և որ ինչ ՚ի խոնարհ մնայ՝  
 սկիզբն արարեալ ՚ի խոյէն՝ տացէ զայն  
 ՚ի կենդանակերպան և յորում կենդա-  
 նակերպի վերջանայ՝ այն է տանուտէր  
 տարւոյն : Իսկ անուանք և նշանք կեն-  
 դանակերպից են սորին : Խոյն . Վ :  
 Յուլ . Ս : Երկաւոր . II : Խեցգետին .  
 Ծ : Լ՛սիւծ . Ձ : Կոյս . III : Կշիւն . Թ :  
 Կարիճ . Պ : Լ՛ղեղնաւոր . Ի : Լ՛յծեղ-  
 ջիւր . Խ : Գրհոս . Կ : Զուկն . Վ :  
 Լ՛յսորիկասին կենդանակերպք կամ  
 նշանք , որք զետեղեալք են ՚ի ծօթիա-  
 կոս կոչեցեալ բոլորակն երկնից . և  
 իւրաքանչիւրն ՚ի սոցունց բաղկանայ  
 ՚ի բազում աստեղաց : Աւ արեգակն  
 լալստոսիկ կենդանակերպս առնէ զճա-  
 նապարհիւր , ՚ի դիմելն յատուկ շարժ-  
 մամբ իւրով յարեմտից յարեւելս , առ  
 ՚ի կատարել զյատուկ ընթացս իւր .  
 Արոյ ստեղծողին և կարգադրողին  
 փառք և գովութի յամ յաւիտեանս .  
 ամէն :



У. У.

№ 23111